Hedvábné starosti aneb. - U prostřed posledních sto let.

Cs. spis. - Frýd, Norbert: Hedvábné starosti, aneb, Uprostřed posledních sto let, 1968.



Description: -

- -Hedvábné starosti aneb. U prostřed posledních sto let.
- -Hedvábné starosti aneb. U prostřed posledních sto let.

Notes: Memoirs.

This edition was published in 1968



Filesize: 50.33 MB

Tags: #Vimr, #Ondřej #(ed.): #Krajina #s #pobřežím #aneb #Sto #let #norské #povídky

Frýd, Norbert: Hedvábné starosti, aneb, Uprostřed posledních sto let, 1968.

Mirka Horová si zase výborně poradila s rozbujelým stylem Larse Saabye Christensena, který svým překladatelům komplikuje situaci užíváním osloského dialektu. Cenné je také představení dvou starších, v českém kontextu zcela neznámých autorů Hanse Herbjørnsruda a Hanse Sandeho.

Vimr, Ondřej (ed.): Krajina s pobřežím aneb Sto let norské povídky

Budoucí překladatelé si mohou umění překladu vyzkoušet na malém prostoru.

Frýd, Norbert: Hedvábné starosti, aneb, Uprostřed posledních sto let, 1968.

Tento rok přinesl hned dva tituly — česko-slovenský výbor švédských, norských a finských povídek s nepříliš originálním názvem Polárná žiara, jenž vydala Univerzita Komenského v Bratislavě, a nejnověji obsáhlou, pouze na Norsko zaměřenou antologii Krajina s pobřežím, která vyšla v nakladatelství Argo. Samostatné pokračování rodinné kroniky, zahájené svazkem Vzorek bez ceny a Pan biskup aneb začátek posledních sto let.

Frýd, Norbert: Hedvábné starosti, aneb, Uprostřed posledních sto let, 1968.

Na všechny se s pochvalou bohužel nedostane. Většina těchto souborů obsahovala pravda také povídky jiných severských literatur a výhradně norské povídce byla věnována pouze kniha Když je ryba dobrá vydaná v roce 2001 nakladatelstvím Větrné mlýny, které povídkové antologie připravuje pravidelně. Objevují se v ní texty epiků Johana Falkbergeta a Olava Dunna, jejichž románová produkce byla do velké míry přeložena do češtiny.

Frýd, Norbert: Hedvábné starosti, aneb, Uprostřed posledních sto let, 1968.

Krajina s pobřežím je velmi půvabná kniha a kromě toho, že skvěle zapadá do české překladatelské tradice, jasně ukazuje, na kterých místech ještě pobývají lvi. Množství kvalitních dotažených projektů svědčí o tom, že vůle a talent mladým nordistům nechybí.

Related Books

- <u>Dominant issues in medical sociology</u> <u>Strafbattalion 999</u>
- Handbuch der filmwirtschaftlichen Medienbereiche die wirtschaftlichen Erscheinungsformen des Films
- Tres aproximaciones a la literatura de nuestro tiempo: Robbe-Grillet, Borges, Sartre
- <u>Tisarā ādamī.</u>